

C.I.J.

Communiqué No. 53/30  
(Non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse.

Aujourd'hui, 6 octobre 1953, la Cour internationale de Justice a tenu une audience en l'affaire des Minquiers et des Ecréhous, au cours de laquelle Mr. G. G. Fitzmaurice, Conseil du Gouvernement du Royaume-Uni, a terminé la réplique orale présentée au nom de ce Gouvernement.

La prochaine audience de la Cour est fixée au mercredi, 7 octobre, à 16 heures. Le Professeur Gros, Agent du Gouvernement de la République française, commencera alors la duplique orale au nom de ce Gouvernement.

La Haye, le 6 octobre 1953.

---

I.C.J.

Communiqué No. 53/30  
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

Today, October 6th, 1953, the International Court of Justice held a hearing in the Minquiers and Ecrehos case, during which Mr. G. G. Fitzmaurice, Counsel for the United Kingdom Government, concluded the oral reply on behalf of that Government.

The next hearing of the Court will be held on Wednesday, October 7th, 1953, at 4 p.m., at which time Professor Gros, the Agent of the Government of the French Republic, will begin the oral rejoinder on behalf of that Government.

The Hague, October 6th, 1953.

---